

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 37 (1975)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

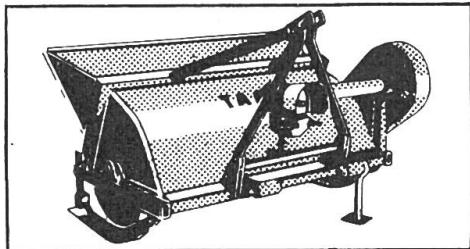
**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst!

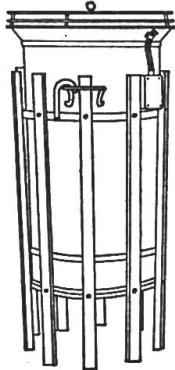
# TAARUP



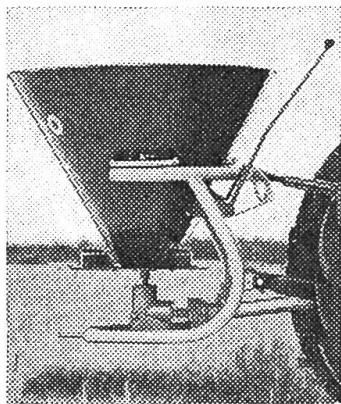
## TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



## Kreisel-Düngerstreuer



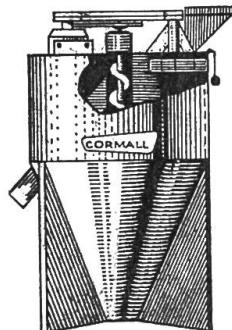
Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m ab Fr. 896.—

Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

## RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstücke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm, (SEV-geprüft. Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.

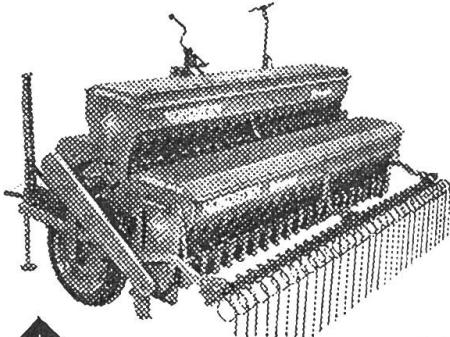


## Mahl- und Mischenanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5796.— montiert. Erstklassige Referenzen.

Grosste Mühlenauswahl der Schweiz.



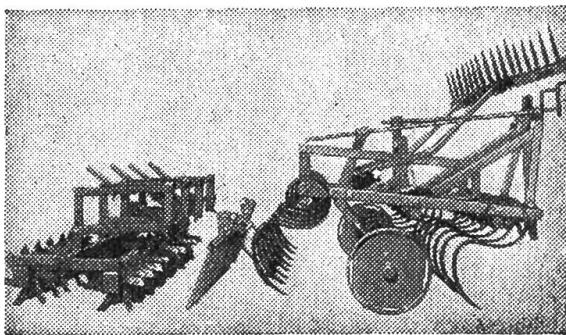
**NORDSTEN**

## «Lift-o-Matic»

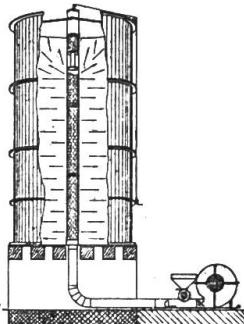
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzelgerwechsler.

**NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!**



**TAUL- und GRIESSEK-Kultureggen,**  
seit Jahren die preisgünstigsten.



## Getreidetrocknung

Getreideförderung  
Lagerung durch unsere  
Silos, Gebläse und  
Förder-Schnecken.

GRIESSEK-Kornsilos 7 To.  
nur Fr. 1130.— Auch andere  
Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen,  
Elevatoren, Vorreiniger etc.  
Qualität und günstige  
Preise.

Vergleichssofferten verlangen.  
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.  
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann  
zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.  
10 Tage 3%, 30 Tage 2%. 60 Tage netto. Auf Wunsch  
längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

**GRIESSEK** Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23

# Mit der Familie an die **Schweizerische Landmaschinenschau Lausanne, vom 13.-18. Februar 1975**



Gönnen Sie Ihrer Familie eine Fahrt an den Genfersee. Verbinden Sie das Angenehme mit dem Nützlichen. Auch Ihre Angehörigen—besonders die Jungen—möchten über neue Maschinen, Geräte und Mechanisierungssysteme Bescheid wissen, die Arbeitserleichterungen bringen und Zeit und Geld sparen.

Geheizte Hallen des Comptoir Suisse. Offen von 09.00-18.00 Uhr. Tageskarte Fr. 5.—. Ehefrauen und Kinder gratis. Jugendliche und Militär Fr. 2.50. Vergünstigung bei Kollektivbesuch (Billetvorbezug Tel. 031/22 61 51)

**Schweiz. Landmaschinenverband**

# **Merk-pullax Seilspille: Die maximale Lösung für Forst- schlepper**

*Mehr als 4fache Lebensdauer  
der Drahtseile und grösste  
Seillängen bis 1000 m  
dank dem Spillsystem.*



*Wir liefern: Rückesporn,  
Polderschilder, Spill-Schlittenwinden  
mit und ohne hydrostatischen Antrieb, Rangierspille.*

**MERK-PULLAX AG, Maschinenbau**  
**Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH,**  
**Tel.: 01/88 84 30**

AV 74/18



**Verteiler-Einspritzpumpe**

Typ DPA Lizenz

HMS

**ROOSA MASTER**

**Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert**

Massey-Ferguson

David Brown

John Deere

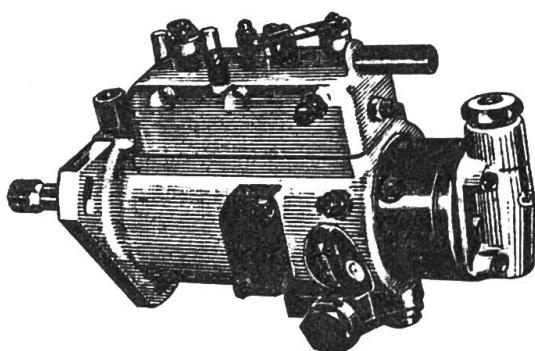
Ford

Bührer

Renault

Perkins

Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt.  
Erstklassiger Service.

**Generalvertretung,**  
Service-Werkstätte, Ersatzteile und  
Austauschpumpen:

**VICTOR MERZ AG**

1, rue des Rois, Case postale 277  
1211 Genève 11 Tel. (022) 29 66 33



«Gut geschmiert  
ist halb gefahren!»

«Besser schmieren – weniger reparieren!» – Schon seit Grossvaters Zeiten pflegt man Motoren aller Typen am wirtschaftlichsten mit echtem

## Markenöl «JB»

ein Super-HD-Oel  
ohne Super-Preis!

Qualitäts- und Eignungs-Garantie-Nr. auf plombiertem Original-Fass.  
Direkte Importverbindung. Keine Vertreter. – Unverbindliches, zeitgemäßes  
**Sparangebot** für preisbewusste Motorenbesitzer direkt durch

FRITZ JENZER «JB» Oel en gros 4922 BÜTZBERG ☎ 063 - 8 61 17

## «Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik-SVLT, Altenburgerstrasse 25, 5200 Brugg/AG, Tel. 056 / 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich – Postadresse «Schweizer Landtechnik», Postfach 210, 5200 Brugg/AG. Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur/ZH – Tel. (01) 94 19 22 - 23. Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 16.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt. Abdruck verboten. Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern.

Die Nr. 4/75 erscheint am 6. März 1975

**Schluss der Inseratenannahme ist am 12. Febr. 1975**

Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur ZH  
Telefon (01) 94 19 22 - 23

Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!

Gesucht für grössere Landmaschinen-  
reparaturwerkstätte im Kanton St. Gallen  
erfahrenen

## Werkstattchef

Fähigkeit, modernen Landmaschinen-  
Reparaturbetrieb (10–12 Mann) zu führen.  
Ausbildung als Landmaschinenmechaniker  
wenn möglich mit Meisterprüfung sowie  
Erfahrung in ähnlicher Position sind Vor-  
aussetzung. Verantwortungsvolle, selb-  
ständige Aufgabe, sehr gute Anstellungs-  
bedingungen.

Bewerbungen sind zu richten an Chiffre  
LT 1288 an Hofmann-Annoncen, Post-  
fach 16, 8162 Steinmaur. Diskretion zuge-  
sichert.

### Jaucherühren

### Mistverflüssigen

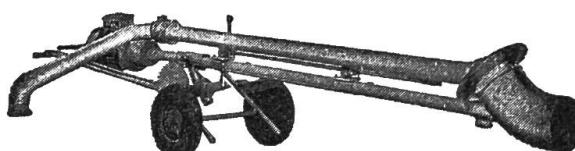
### Pumpen

Für bessere Arbeit als mit weit teureren Maschinen.  
Rühr-Mixer mit der enormen Weitührwirkung, dank  
dem Obenansaugtopf. In- und Auslandpatente.

Im weitern:

Die neue Tauchstrahlpumpe  
Zapfwellenmixer  
Pumpfässer

**Früh**  
JAKOB FRÜH MÜNCHWILEN TG  
Maschinenfabrik      Telefon 073 - 26 20 33



## INTERNATIONAL — Traktor Modell 1974

Text zum Titelbild

Der auf dem Titelbild gezeigte Traktor stammt aus dem INTERNATIONAL-HARVESTER-Werk Doncaster in England. Aus einer der 48 INTERNATIONAL-HARVESTER-Fabriken, in denen Traktoren, Landmaschinen, Lastwagen und Baumaschinen hergestellt werden.

Die neue Traktor-Reihe aus England umfasst Typen von 50/60/70 und 80 PS. Alle Traktoren sind standardmäßig modernst ausgerüstet, z. B. hydrostatische Lenkung, Servo-Bremsen mit Bremsausgleich-Zylinder, fein abgestuftem Sperr-Synchron-Getriebe, sowie hydraulischer, unter Last schaltbarer Zapfwelle.

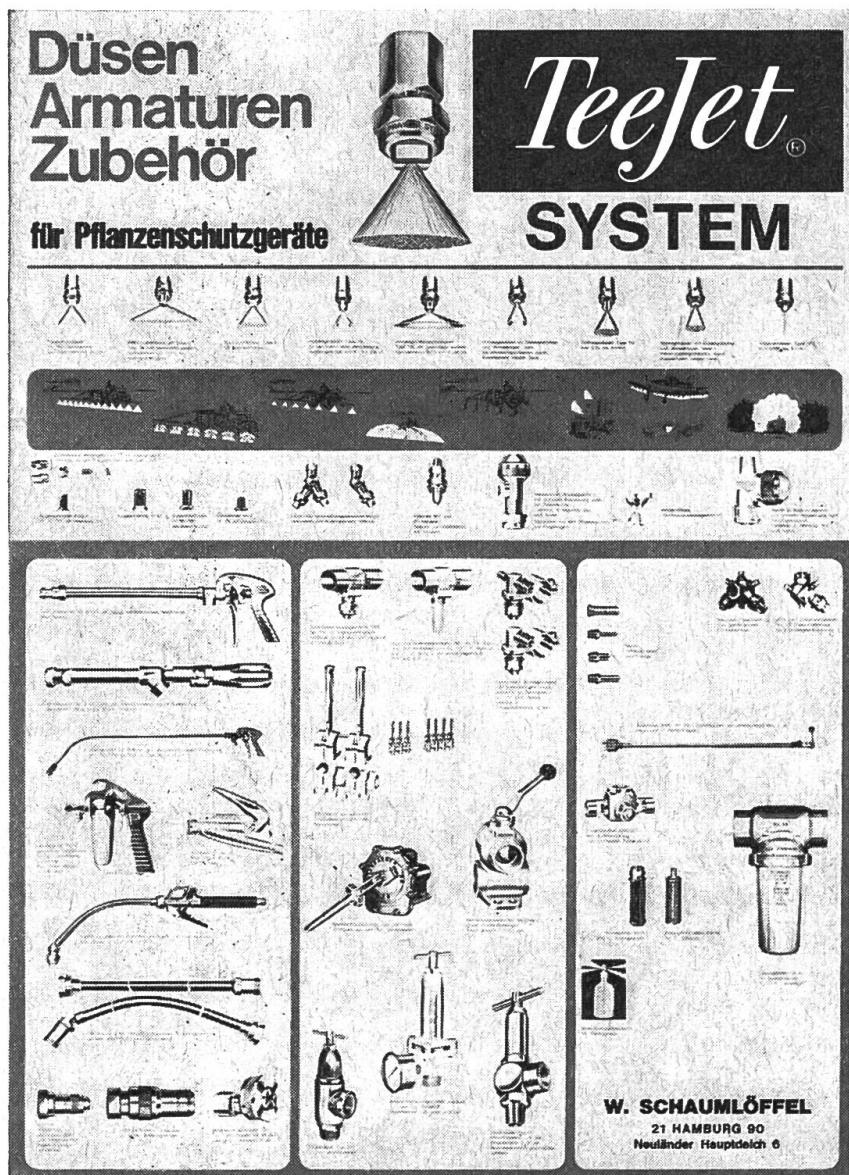
3 Getriebearten stehen zur Verfügung: 1 8+4, 1 16+8, sowie eines mit hydrostatischem Antrieb. Das hydrostatische Getriebe ermöglicht es ohne zu schalten, jede gewünschte Geschwindigkeit einzuhalten, was sich besonders im Einsatz mit zapfwellengetriebenen Maschinen als grosses Plus erweist.

Das vollständige INTERNATIONAL-HARVESTER-Programm, welches zur Zeit in der Schweiz verkauft wird, umfasst Typen von 40-110 PS.

General-Importeur ist die Firma: **AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER - MARTI, Regensdorf**  
42 Händler, verteilt über die ganze Schweiz, sind für einen einwandfreien Service besorgt.

**Düsen  
Armaturen  
Zubehör**

**für Pflanzenschutzgeräte**



**TeeJet**  
**SYSTEM**

**W. SCHAUMLÖFFEL**  
21 HAMBURG 90  
Neufländer Hauptdeich 6

Bei Nebel sehen ... aber auch gesehen werden!  
Daher auch tagsüber mit Abblendlichtern (nicht Standlichtern) fahren!

**W. SCHAUMLÖFFEL**

CH-8903 BIRMENSDORF ZH Risrainstrasse 7 Tel. 01 - 97 01 83

# Der REFORM-MULI an der Landmaschinenschau 75



**Besuchen Sie uns  
in Lausanne an der  
Schweizerischen  
Landmaschinen  
schau 75  
Stand 1534 Halle 15**

Der REFORM-Muli 45 und 145 mit 45 PS  
Dauerleistung erfüllt alle Anforderungen  
im Bergland. Mit An- und Aufbaugeräten  
steht er das ganze Jahr bewährt im Einsatz.

GENERALVERTRETUNG

**AGROMONT AG**

6331 Oberhünenberg  
Telefon 042 - 36 57 57

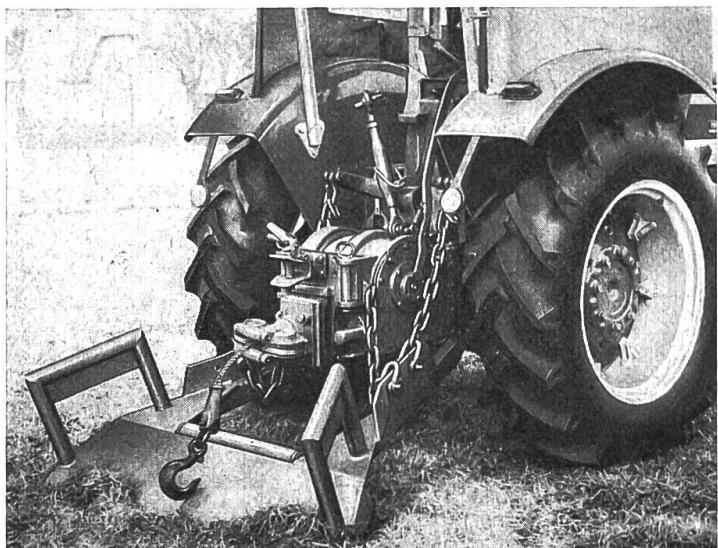


# Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft

## Traktoren-Seilwinden

an Hydraulik oder zur Fest-Montage

Eine Reihe Modelle von 3 bis 7 t Zugkraft, für Traktoren von 35 bis 100 PS, mit breitem oder schmalem Verankerungsschild. Spezialseilwinden, Forstseilwinden, Doppeltrommelseilwinden. Gerne senden wir Ihnen detaillierte Unterlagen.



## Rütteleggen

Vor dem Kaufe einer Rüttelegge schauen Sie sich erst die vieltausendfach, in weltweitem Einsatz verbreitete **Weidner-Rüttelegge** an, die bereits seit 1962 im Einsatz steht und auch in der ganzen Schweiz die meistgekauft ist. Arbeitsbreiten: 2,5, 3, 4 und 5 m.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte und Preisangaben.



**JOH. STUDER 6030 EBIKON LU** beim Bahnhof Tel. 041 / 36 44 22  
Traktoren und Landmaschinen

## Das Fachinserat in's Fachblatt!

Partner-Kettensägen — Forstwerkzeuge und -geräte — Forstkleider

# Forst Weikart

Hch. Weikart Riethofstrasse 8 8152 Glattbrugg Telefon (01) 810 65 34

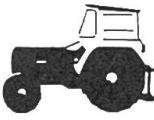
Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Senden Sie mir Prospekte über: \_\_\_\_\_

14

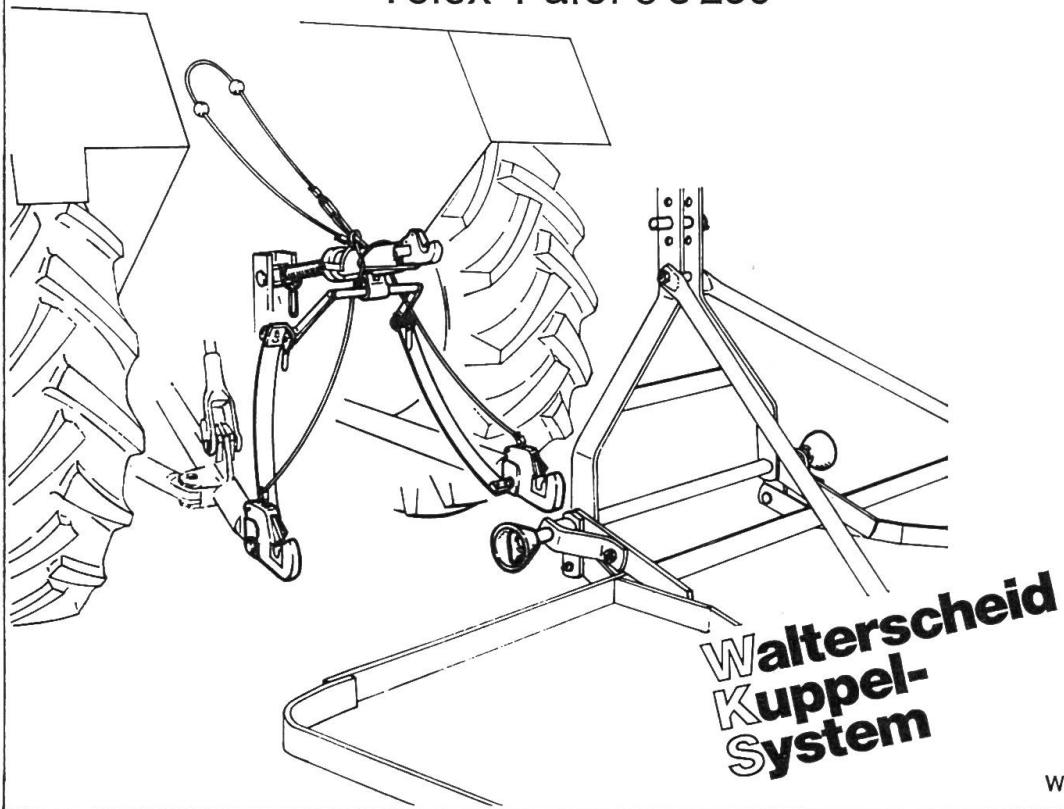
# WALTERSCHEID

vom Fahrersitz  
ankuppeln abkuppeln 

Walterscheid-Dreipunktkuppler –  
alle Dreipunkt-Geräte lassen sich  
mühelos ohne Verlassen des  
Traktors kuppeln.

Vorführungen und nähere Infor-  
mationen – Auskünfte erteilt:

**Paul Forrer AG**  
Aargauerstr. 250  
Postfach  
8048 Zürich  
Tel. 01 64 39 33/35  
Telex Pafor 5 8 230

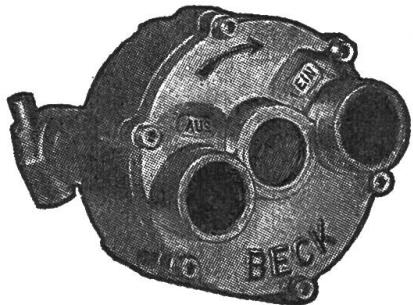


W0 471

Wir beraten Sie an der Schweiz. Landmaschinenschau in Lausanne, Halle 1, Stand 125.

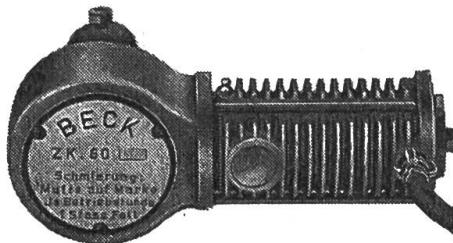
**BECK**

Fabrikate



**Kompressoren  
Schleifmaschinen  
Waschpumpen**

auch zum Anschluss  
an Motoren



An der Landmaschinenschau Lausanne  
Halle 15, Stand 1524

**F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 5 22 20**

**Zumstein**



**Landmaschinen-  
Schau  
Lausanne**

**Halle 14  
Stand 1402**

Beim Besuch der Landmaschinenschau sollten Sie sich an unserem Stand über unser reichhaltiges Programm an **Ansauggebläsen, Auswurfelementen, automatischen Verteileranlagen und Heubelüftungen** orientieren. Im weitern haben wir ausgestellt: **Getreidetrocknungs- und Lagersilos, Körnerkanone und Körnerschnecke, Körnergebläse und Warmluftofen.**

**ZUMSTEIN AG 4528 ZUCHWIL SO Tel. 065 - 5 30 62**

**BON Nr. 20**

Senden Sie mir bitte Prospekte für:  
Adresse:

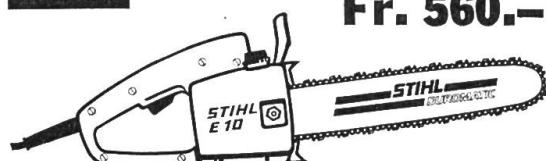
**Das Flugblatt**

«Information über  
den SVLT» ist über  
Postfach 210  
5200 Brugg erhältlich.

(Für den Nachbarn, der nicht Mitglied  
des SVLT ist, verlangen!)



**ELEKTRO-SÄGE  
E-10 von STIHL  
Fr. 560.-**



der ideale Fuchsschwanz für Haus und Garten. Nur noch 4 kg bei einer Leistung von 1100 Watt. Keine Abgase, vibrationsarm, kein Lärm, Sofortstart, einfachste Bedienung, robuste, schlagfeste Konstruktion.

**Max Müller Maschinen AG Isenrietstraße  
8617 Mönchaltorf Telefon (01) 86 90 55**

**BON:** Senden Sie mir unverbindlich Prospekte.  
Adresse



## Arbeitswillig,

aber ein Bild  
totaler Hilflosigkeit,  
ohne Rüssel liegen  
enorme Arbeitskräfte brach

**So räsonierte Alö vor Jahren**  
und baute den ersten Frontlader. Denn auch der  
Traktor wurde nur zum Ziehen verwendet, seine  
volle Arbeitskraft wurde nicht ausgenützt.

### Eine epochale Erfindung

der Bau des Frontladers Alö! Der Beweis dafür: Heute ist  
AB Alö Maskiner der grösste Frontlader- Hersteller Europas  
Alö verfügt über das umfangreichste Programm an  
Frontladern. Leichte und handliche Lader mit  
hydraulisch oder mechanisch betätigten Arbeitsgeräten,  
noch stärkere und robustere Frontlader  
mit teleskopischer Schwingenverlängerung für  
grössere Traktoren und härtere Arbeit, kräftig wie  
Elefanten und passend zu fast allen Traktoren



**Alö-Frontlader-Vorsprung ist schwer einzuholen!**

# MESSE

Generalvertretung für die Schweiz:  
Ernst Messer AG 4450 Sissach Tel. 061/98 23 21  
Industrie- und Landmaschinen



Wir zeigen Ihnen viel Neues an der Landmaschinenschau!



## RAUPENSCHLEPPER

Raupenschlepper, speziell für den Obst- und Weinbau konstruiert, rationalisieren Ihren Betrieb. Verschiedene Modelle von 32 - 55 PS, mit Breiten von 93 - 135 cm. 12 Gänge. Minimales Aufla-

gegewicht (je nach Typ zwischen 250 - 300 g/cm<sup>2</sup>). Auf Wunsch liefern wir zahlreiches Zubehör.

## SILENT AG

8108 Dällikon  
Bucherstrasse 16 Telefon 01 71 5014

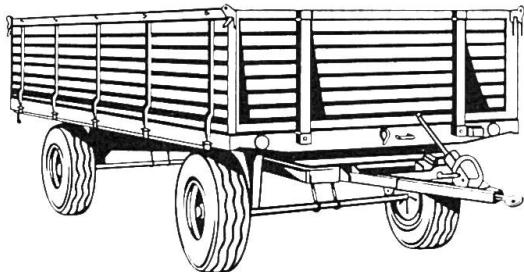
## Traktorführer!

Vor dem Abbiegen nach links . . .

Rechtzeitig:

1. zurückblicken
2. Richtungsänderung anzeigen
3. einspuren
4. allfälligen Gegenverkehr den Vortritt lassen
5. abbiegen

## Nicht neu – aber bewährt



Holz oder Stahl. Seitenwände können unten mit einem **Exzenterverschluss** und oben mit **Bügelverschlüssen** geöffnet werden. Keine vorstehenden Teile mehr.

## TANNER



### Pneuwagen für den Transport von Getreide, Raps, Rüben etc.

Solide Stahlkonstruktion. Achsen mit Kegelrollenlagern und Innenbackenbremsen. Die Bremsung kann bequem vom Traktor aus bedient werden. Vollrank mit Kugellenkranz. Anhängevorrichtung hinten. Komplette **elektrische** Ausrüstung. Brückenrahmen aus massivem Stahlprofil. Brückeboden aus Holz oder Stahl. Solider Aufsatz aus

Konstruktionswerkstätte  
Fahrzeugbau

Tanner AG  
Sägestrasse 19  
**3550 Langnau i.E.**  
Telefon 035 2 1994

### Coupon

Bitte stellen Sie mir die Unterlagen für den Pneuwagen für den Transport von Getreide, Raps, Rüben etc. zu.

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ und Ort \_\_\_\_\_

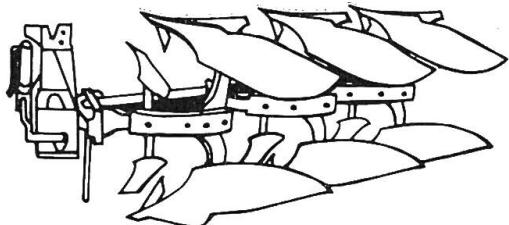
TRA 3

# Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dübendorf Usterstrasse 124/126 Tel. 01 820 12 12

**Ihr zuverlässiger Partner mit dem kompletten  
Geräteprogramm**

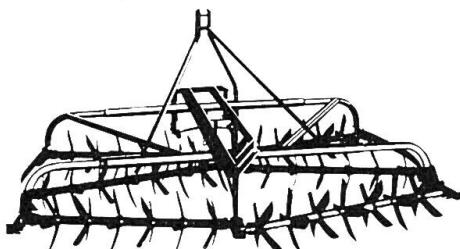
---



**Neu:**

**KVERNELAND-Pflüger** aus Norwegen, mit der sensationellen, automatischen Steinsicherung, höchste Stabilität verbunden mit leichtem Gewicht, 2-, 3- und 4scharig lieferbar (Baukastensystem).

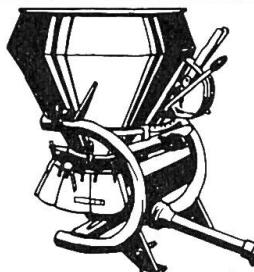
---



**Neu:**

**HANKMO-Spatenrollecken** aus Finnland, bestens geeignet zur Saatbeetherrichtung, Unkrautbekämpfung und Stoppelbearbeitung; robuste Konstruktion, Arbeitsbreiten von 2,10 m – 3 m.

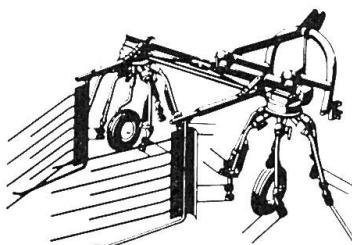
---



**Neu:**

**KUHN-Düngerstreuer** aus Frankreich Comet I mit Befeuchter «Scoromid»; absolut staubfreies und exaktes Streuen aller Pulverdünger; geringer Wartungsaufwand; alle Einstellungen vom Traktorsitz aus möglich.

---



**Neu:**

**KUHN-Girostar GRS 20** zum Schwaden, Schwaden streuen, Zetten und Wenden. Dazu neu in der Schweiz: ein komplettes Giroheuerprogramm mit Arbeitsbreiten von 3,10 m, 3,60 m und 5,20 m.

---

**Besuchen Sie uns an der Schweizerischen Halle 6  
Landmaschinenschau Lausanne 1975 Stand 613**

---

**Kverneland-Menzi Rival-Rau-Kuhn-Hankmo**



Agenturen in der ganzen Schweiz

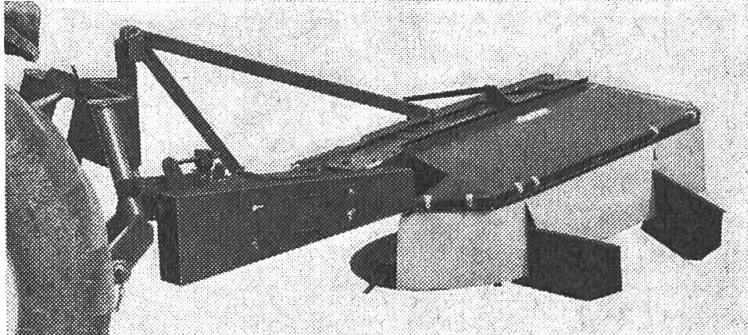
Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft  
des Schweizerischen Verbandes für  
Landtechnik — SVLT

◆ **Mitglieder!** Besucht zahlreich  
die Veranstaltungen Eurer Sektion! ◆

**Zweitrommel-Mäher  
FACOFRAN**

komplett mit  
Schutzvorrichtung,  
Freilauf und Gelenkwelle

**Fr. 4300.—**



**Vierscheibenmähwerke WELGER SM-4      Fr. 4400.—**

mit allen Schutzvorrichtungen, seit Jahren bewährt, mit geringem Kraftbedarf, anbaufertig  
Lieferbar ab Lager und bis auf weiteres zu diesen günstigen Preisen.

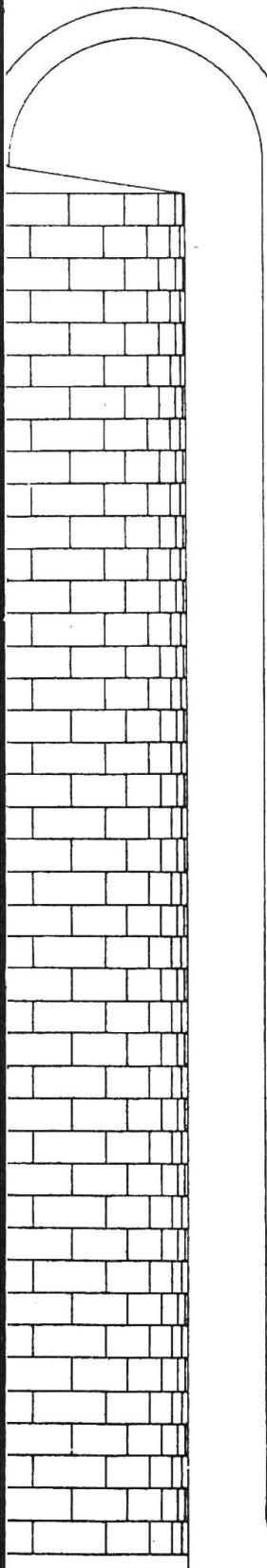
Verlangen Sie bitte den Prospekt

Adresse: .....

**Agrar**

Fabrik landw. Maschinen AG  
9500 Wil SG  
Telefon 073 - 22 01 22

Diese Maschinen sind an unserem Stand an der Schweiz. Landmaschinenschau in Lausanne ausgestellt.



Die DOSIERANLAGE löst das Problem der

## **Weiterbeförderung des Futters**

vom Ladewagen zum Gebläse. Handarbeit wird völlig ausgeschaltet, dies ergibt eine maximale Bergeleistung bei der Heu-, Emd- und Silageernte. Durch die Dosierung wird eine gleichmässige Verteilung auf dem Stock oder im Silo erreicht was sich vorteilhaft auf die Qualität des Futters auswirkt. LANDSBERG Anlagen werden seit Jahren gebaut und haben sich im praktischen Einsatz bestens bewährt.

### **Ladewagen**

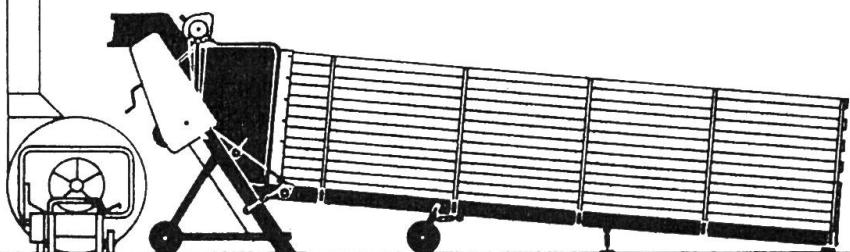
### **Dosier-Anlagen**

### **Querförderbänder**

durch

# **ROHRER-MARTI**

8105 Regensdorf, Querstrasse 24, Telefon 01- 840 1155  
Generalvertretung der  
INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA



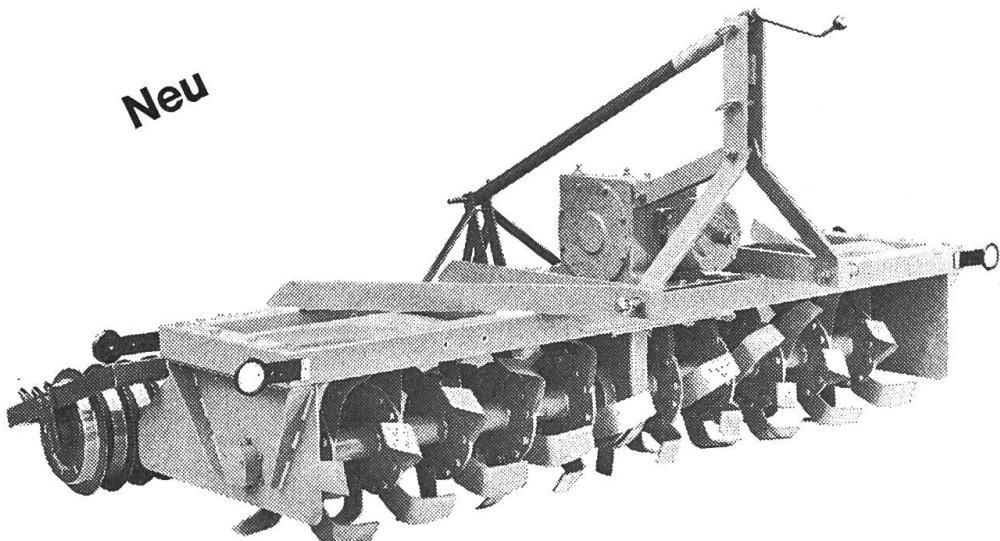
Senden Sie mir bitte Prospekte zur Ansicht über: Ladewagen; Dosier-Anlage; Querförderbänder

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

# gehring



## **Rotoregge Gehring-Mammut**

Unser absolutes Spitzenprodukt.

Modernste Technik in traditioneller Qualität.

In unerbittlichem Einsatz, unter schwersten Bedingungen, erprobt.

In der Praxis bestens bewährt.

Einzigartige Arbeitsergebnisse und grosse Flächenleistung.

Einsatzmöglichkeit in jeder Bodenart.

Die ideale Bodenbearbeitungsmaschine für den grossflächigen Acker- und Gemüsebau.

Arbeitsbreite 250 cm, Walzenbreite 280 cm.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und detaillierte Angaben.

# gehring

Fritz Gehring, Maschinenfabrik

9548 Matzingen (Thurgau)

Telefon 054 / 961 89 und 9 63 63

Schrift Nr. 3 des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik

## **Unterhaltsarbeiten an landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen mit Diesel- und Vergaser-Motoren**

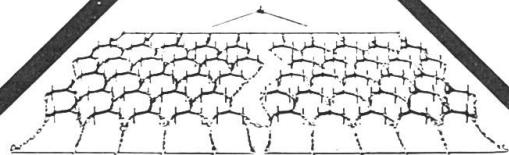
bearbeitet von Kursleiter Werner Bühler

Format 14,8 x 21,0 cm, 42 Seiten, über 40 Abbildungen, Sachwortverzeichnis und Pflegeplan.

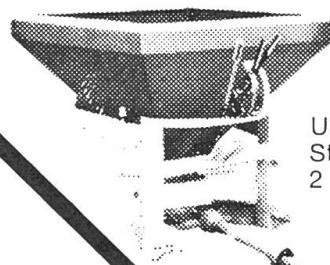
**Preis Fr. 3.—**

Bestellen Sie am einfachsten gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) des Schweiz. Verbandes für Landtechnik, Brugg.

Aus bekanntem  
Hause

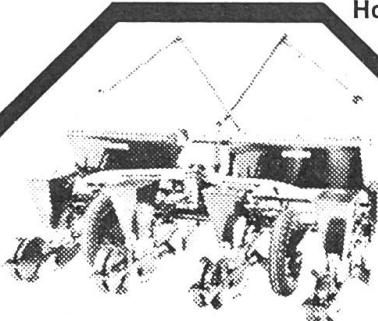


Wiesenräder, 165—330 cm breit



Düngerstreuer  
aller Arten:  
Schleuder-, Teller-,  
Universal-Kasten-  
Streuer. 1 oder  
2 Sorten.

eine Auswahl  
von



Hochleistungs-  
maschinen!

Einzelkorn-Sämaschine **AEROMAT**, pneumatisch, zur präzisen Aussaat von **Mais, Bohnen, Erbsen, Rübensamen** piliert usw., 20 verschiedene Abstände mit Schaltgetriebe einstellbar!

**CENTRA-DRILL**, mechanisch, preisgünstig, für **Rüben, Feinsämereien, Mais, Bohnen usw.**

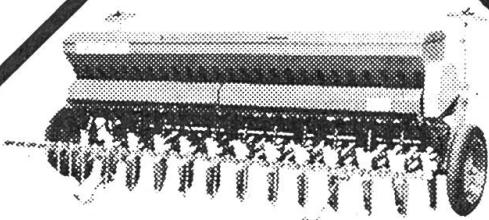
Guter  
und prompter  
Service

**Müller**

Schneller  
Ersatzteil-  
dienst

24

**Radial-Schrot-  
mühlen NEUERO**  
sind leistungsstark,  
auch bei Nassmais;  
weder Stopfen noch  
Schmieren, keine  
Siebbelastung!

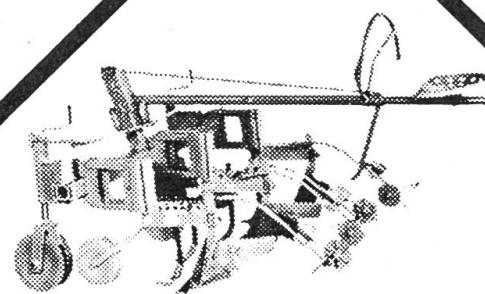


Anbausämaschine **FIONA** für Getreide, Mais, Raps, Rüben usw. verwendbar. Verschleissfest, unverwüstlich, da viele Teile aus Nylon. Preis konkurrenzlos!

Fach-  
männische  
Beratung

**Müller**

Vor-  
teilhafte  
Preise



**Vielfachgeräte Müller**, hier als **Hackgerät**.  
Sehr robuste Ganzstahl-Konstruktion,  
Baukastensystem. Auch für  
Pferdezug lieferbar.



**SKJOLD-PICCOLO** **Mahl-/Mischenanlage**  
mit unbegrenzten Möglichkeiten;  
Zeituhren, Abschaltautomatik usw.,  
fertig verdrahtet, Kabel nach  
Wunsch. Seit Jahren ein  
Preisschlager!

Unter-  
lagen durch

**Müller**

Maschinen AG  
4112 Bättwil bei Basel  
061-75 11 11

oder  
Ihren Schmied

Kantonale Landwirtschaftliche Schule Rütti  
Zollikofen BE

## JAHRESSCHULE

### Ausbildung

**Unterricht** in landwirtschaftlichen, naturwissenschaftlichen und allgemeinbildenden Fächern sowie in verschiedenen Wahlfächern.

**Praktische Ausbildung** in allen Arbeiten im vielseitigen Guts- und Versuchsbetrieb. Umgang mit Tieren, Übungen mit Landmaschinen, Eisen- und Holzbearbeitung, Maurerarbeiten.

Die Jahresschule umfasst gleichzeitig das bäuerliche Lehrjahr mit Lehrlingsprüfung. Abschluss mit Fähigkeitszeugnis als Landwirt.

### Vorteile

Praxisnaher Unterricht während der Sommermonate, vor allem in Biologie, Pflanzenbau, Produktenverwertung.

Die zweijährige Kursdauer ermöglicht eine besondere Förderung der einzelnen Schüler. Zeitgewinnende Kombination von Berufslehre und Fachschule.

Die Jahresschule eignet sich sowohl für Bauernsöhne wie auch für Jünglinge, die nicht in der Landwirtschaft aufgewachsen sind.

### Berufsmöglichkeiten

Mitarbeit in Landwirtschaftsbetrieben, Aufstieg zum Werkführer, Verwalter, Betriebsleiter, Mitarbeit in landw. Forschungsanstalten und Organisationen.

Gute Grundlage zum Besuch des Schweiz. Landw. Technikums in Zollikofen. Tätigkeit im Ausland.

### Aufnahmebedingungen

Ein Jahr bäuerliche Praxis. Einfache Aufnahmeprüfung. Mindestalter 17 Jahre.

### Beginn des nächsten Kurses: Mitte April 1975.

Dauer 2 Jahre. Anmeldung bis Ende Februar 1975.

Auskünfte und Beratung, Prospekt und Anmeldeformulare durch die **Landw. Schule Rütti, 3052 Zollikofen** (Telefon 031 - 57 31 41). Landwirtschaftsdirektion des Kantons Bern

## Schneeketten

neue und Occasionen

Spur- und Leiterschneeketten zum Teil aus US-Army-Beständen für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat ab Lager.

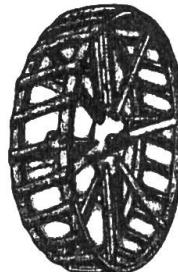
**ALOIS STOCKER, Wili**

**6215 Beromünster Telefon 045 - 51 11 20**

(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Verhüten Sie Ackerschäden mit

## Gitterräder



- Tausendfach bewährt
- selbstanreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd

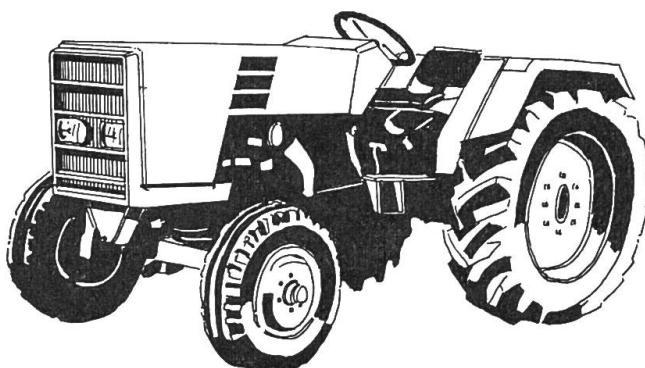
Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

**Gerber & Reinmann AG**

4911 Schwarzhäusern Ø 063 - 2 01 57

## Der neue Bührer



Ideale Typenreihe  
von 55-100 PS  
auch mit  
4-Rad-Antrieb

Service  
Ersatzteildienst

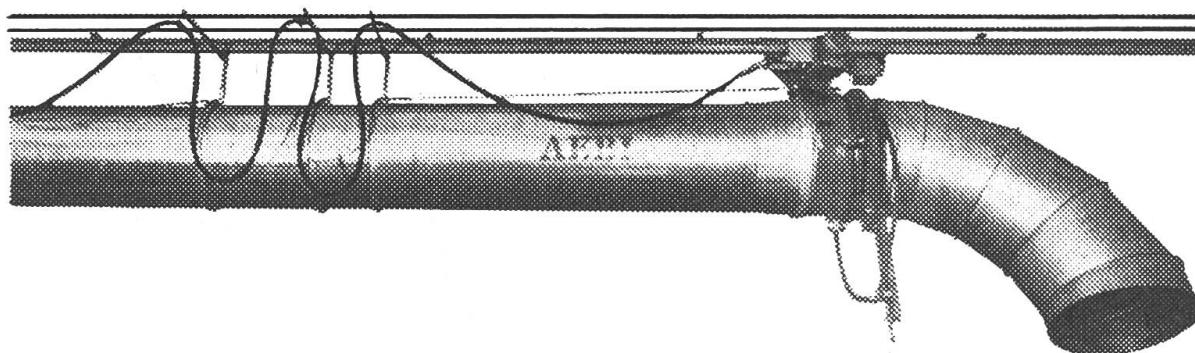
**Matzinger AG**  
**8600 Dübendorf ZH**

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 821 57 77

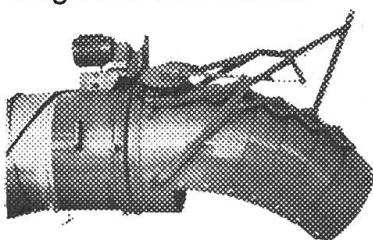
# Aebi fabriziert nicht nur leistungsfähige Gebläse, sondern liefert auch moderne Verteil-Anlagen für Heu, Welkheu und Silage

Den vollautomatischen Teleskop-Grossflächenverteiler System Wild mit Schwenkbogen oder mit Schaufelrad, passend zu

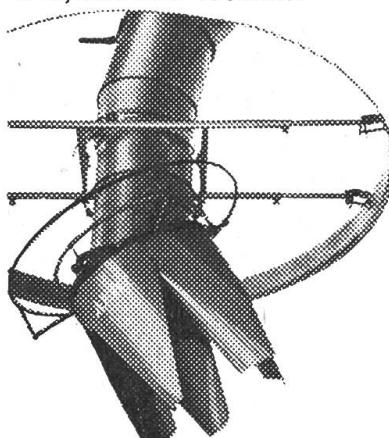
Rohrdurchmesser 400 und 500 mm, für Stockflächen bis 35 m Länge und 15 m Breite.



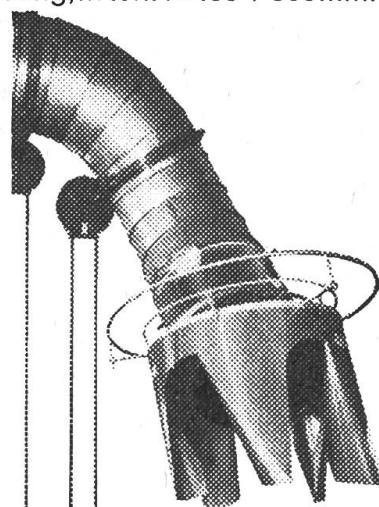
Den vollautomatischen Flächenverteiler Fe-Gu mit Elektro-Antrieb, passend zu Rohr Ø 400 und 500 mm, für Stockflächen bis 7 m Länge und 12 m Breite.



Den automatischen Silo-Verteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, luftgetrieben. Für Silos bis 5 m Ø, passend zu Rohrdurchmesser 250, 310, 380 und 400 mm.



Den halbautomatischen Heuverteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, kombiniert mit der viertausendfach bewährten AEBI-Fernsteuerung, f. Rohr Ø 400 + 500 mm.



Profitieren Sie von unserer mehr als 20 jährigen Erfahrung bei der Installation solcher Anlagen. Nur der Fachmann kann beurteilen, welches System sich in Ihrer Scheune am besten eignet.

Gutschein für Prospekt über vollautomatische Verteiler Wild und Fe-Gu, den automatischen Silo-Verteiler und halbautoma-

tischen Heuverteiler Aeromatic (Gewünschtes bitte unterstreichen). Ausschneiden und ein-senden an Aebi & Co AG

Maschinenfabrik  
3400 Burgdorf  
Telefon 034 - 21 64 21

Adresse:

**AEBI**

# Hürlimann

## der Erste der Besten

Bei Nebel, Regen und Schneegestöber sehen ....  
aber auch ....

### gesehen werden!

Daher mit Abblendlichtern  
(nicht Standlichtern) fahren!

**SIPRA®**  
halten  
länger!



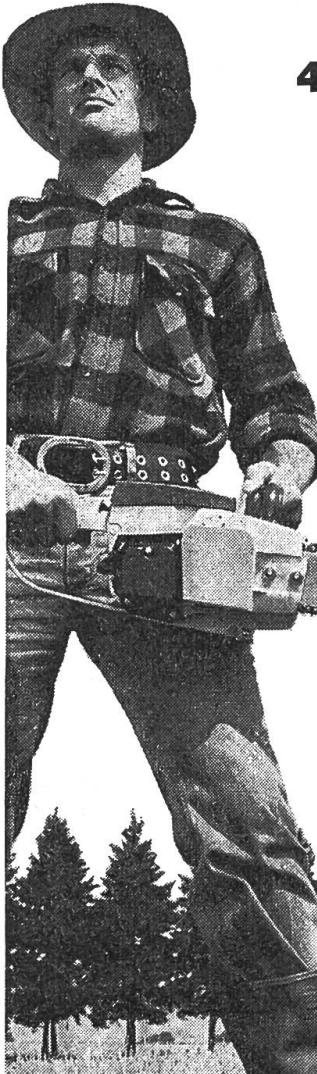
In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der günstige Preis! Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli+Co.  
Fabrik für Arbeits-  
handschuhe  
8048 Zürich



**PIONEER**  
Geboren in Kanada

12 Monate Garantie und Maschinenversicherung!



**Pioneer P 20**  
**4,1 kg • 51 cm<sup>3</sup> • automati**  
**die vorteilhafteste**  
**Leichtmotorsäge**

**In Kanada sind auch  
leichte Motorsägen  
niemals Spielzeug!**

Die Pioneer P 20 hat die Kraft und die Ausdauer einer Berufsmaschine  Schwertlänge 35 cm (auf Wunsch 40 cm)  Automatische Kettenshmierung  Exklusive Anti-Rückschlag-Sicherheitskette  Automatischer Dekompressor für Leichtstart bei jeder Witterung  Zügiger Schnitt in jedem Holz, auch bei grossen Stämmen

Die Pioneer P 20 bricht alle Verkaufsrekorde. Pioneer hat aber auch Modelle für jeden Extra-Einsatz. Neu im Programm ist die superschnelle Pioneer P 40 mit 19 bis 20,5 m/Sek Kettengeschwindigkeit bei Vollkraft aus 65 cm<sup>3</sup>, mit einzigartigem Dreieckrahmen-Antivibrationssystem.

**Bon**

Verlangen Sie bei Almacoa AG den Katalog mit allen Einzelheiten und die Adresse der nächsten Pioneer-Lokalvertretung

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Generalvertretung Pioneer  
**Almacoa AG, 8021 Zürich**  
Militärstr. 84, Tel. 01 39 67 50



# **Nimm den Nachbarn mit an die**



**Schweizerische  
Landmaschinenschau  
Lausanne, vom  
13.-18. Februar 1975**

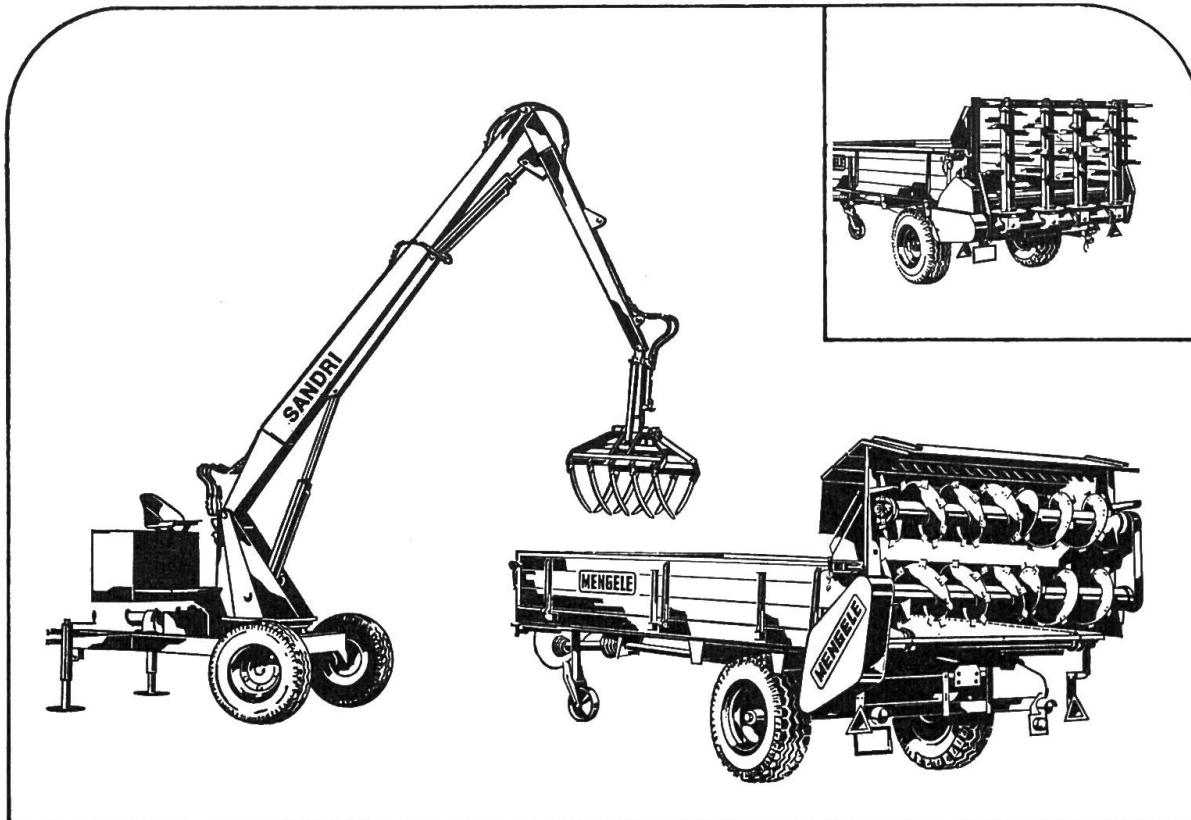
Zusammen  
reist's sich  
angenehmer.

Miteinander die grosse und aufschlussreiche  
Ausstellung besuchen und sich über neue  
Maschinen und neue Arbeitsverfahren informie-  
ren, von deren Vorteilen man vielleicht gemeinsam  
profitieren kann. Gemeinsame Anschaffung  
bedeutet geteilte Kosten.

Geheizte Hallen des Comptoir Suisse. Offen von 09.00–18.00 Uhr.  
Tageskarte Fr. 5.—. Ehefrauen und Kinder gratis. Jugendliche  
und Militär Fr. 2.50. Vergünstigung bei Kollektivbesuch (Billetvor-  
bezug Tel. 031/226151)

**Schweiz. Landmaschinenverband**

# FAVRE



## SANDRI Ladekrane

- 4 Typen
- Tragkraft bis 1000 kp
- Doppelwirkende Hydraulikzylinder
- Stabiler Drehkranz mit Kugellagerung
- Für Zapfwellen- und Elektromotorantrieb
- Überlegen solid
- Wirtschaftliches und vielseitiges Zubehör

## MENGELE Mistzetter

- Neue extra-starke Kratzbodenketten
- Neue Modelle für Großbetriebe
- Diverse Streuaggregate mit einwandfreiem Streubild
- Mit oder ohne Kratzboden- Vor- und Rücklauf
- Mengèle-Qualität ohne Mehrpreis



**Rob. Favre AG**

Landmaschinen

1530 Payerne

Tel. (037) 61.14.94

F 6-d